OPINION OF ADVOCATE GENERAL JACOBS

delivered on 5 April 2001 1

1. This is the first appeal to be heard by the Court of Justice in proceedings concerning a Community trade mark — in this instance a refusal to register a term — which were themselves the first to be brought before the Court of First Instance in that field.

Relevant legislation

2. Apart from certain novel procedural points, the main substantive issue in this case concerns the test to be applied when deciding whether a term is ineligible for registration as a Community trade mark because it consists exclusively of indications which may serve in trade to designate, in particular, the intended purpose or other characteristics of the goods to which it relates.

4. Rules concerning trade marks clearly have a significant effect on trade and it is not surprising that there have been moves to reach some degree of international agreement in the field. Among the most important have been the Paris Convention for the Protection of Industrial Property ('the Paris Convention')² and the Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (1994, 'the TRIPs Agreement'), ³ to both of which I shall refer.

- 3. The term in respect of which registration is being requested is 'BABY-DRIVE', used for babies' nappies or (in the American parlance used by the manufacturer and in many of the documents in this case) 'diapers'.
- 2 Of 20 March 1883, as revised at Brussels on 14 December 1900, at Washington on 2 June 1911, at The Hague on 6 November 1925, at London on 2 June 1934, at Lisbon on 31 October 1958, and at Stockholm on 14 July 1967 (United Nations Treaty Series No 11851, vol. 828, pp. 305 to 388).

5. It is even more clearly desirable that uniformity should prevail within any common or single market such as the Community. Following harmonisation of the laws

3 — Set out in Annex 1 C to the Agreement establishing the World Trade Organisation ('the WTO Agreement'), approved on behalf of the Community, as regards matters within its competence, by Council Decision 94/800/EC of 22 December 1994, OJ 1994 L 336, p. 1.

^{1 -} Original language: English.

of the Member States by the Trade Marks Directive in 1989, ⁴ the further and more far-reaching step of establishing a Community trade mark, in addition to the existing national trade marks, was taken by Regulation No 40/94 ('the Trade Mark Regulation'). ⁵

7. Under Article 4 of the Trade Mark Regulation, a Community trade mark 'may consist of any signs capable of being represented graphically, particularly words, including personal names, designs, letters, numerals, the shape of goods or of their packaging, provided that such signs are capable of distinguishing the goods or services of one undertaking from those of other undertakings'.

6. The Trade Mark Regulation provides that the Community trade mark is to have a unitary character and equal effect throughout the Community (Article 1). A Community trade mark office — called the Office for Harmonisation in the Internal Market (trade marks and designs), hereinafter 'the Office' — is established (Article 2). Community trade marks are to be obtained by registration (Article 6), and decisions on registration are to be taken on behalf of the Office by examiners (Article 126), Where an examiner's decision is disputed, it may be reviewed by an independent Board of Appeal (Articles 130 and 131). Appeals against the decisions of the Boards of Appeal may be brought before the Court of First Instance (Article 636) and thus before the Court of Justice by way of final appeal.

- 8. Article 7, headed 'Absolute grounds for refusal', provides, *inter alia*:
- '1. The following shall not be registered:
 - (a) signs which do not conform to the requirements of Article 4;
 - (b) trade marks which are devoid of any distinctive character;
 - (c) trade marks which consist exclusively of signs or indications which may serve, in trade, to designate the kind, quality, quantity, intended purpose, value, geographical origin or the time of production of the goods or of rendering of the service, or other characteristics of the goods or service;

^{4 —} First Council Directive 89/104/EEC of 21 December 1988 to approximate the laws of the Member States relating to trade marks, OJ 1989 L 40, p. 1.

^{5 —} Council Regulation (EC) No 40/94 of 20 December 1993 on the Community trade mark, OJ 1994 I. 11, p. 1.

^{6 —} Read in the light of the 13th recital in the preamble to the Trade Mark Regulation and of Article 3(c) of Council Decision 88/591/ECSC, EEC, Euratom of 24 October 1988 establishing a Court of First Instance of the European Communities, OJ 1988 L 319, p. 1, as amended by Council Decision 93/350/Euratom, ECSC, EEC of 8 June 1993, OJ 1993 L 144, p. 21.

(d) trade marks which consist exclusively of signs or indications which have become customary in the current language or in the bona fide and established practices of the trade:

grounds as is registration as a national trade mark within the Member States.

•••

- 10. However, since the distinctive or descriptive nature of a term may vary from one language to another, it does not follow that a mark which cannot be registered in certain Member States, and thus under Article 7(2) of the Trade Mark Regulation cannot be registered as a Community trade mark, may not be registered in other Member States.
- Paragraph 1 shall apply notwithstanding that the grounds of non-registrability obtain in only part of the Community.
- 3. Paragraph 1(b), (c) and (d) shall not apply if the trade mark has become distinctive in relation to the goods or services for which registration is requested in consequence of the use which has been made of it.'
- 11. In addition, as has been pointed out by the parties in the present case, Article 7(1)(b) to (d) of the Trade Mark Regulation is closely based on part of Article 6 quinquies B of the Paris Convention, 8 which provides for mutual registration and protection of trade marks registered in any of the countries of the Union for the protection of industrial property set up by the convention. It provides, *inter alia*:

9. It may be noted at this juncture that the definition in Article 4 of the Trade Mark Regulation is identical to that of a trade mark in Article 2 of the Trade Marks Directive and that there is a similar correspondence between the provisions of Article 7(1)(a) to (d) of the regulation and Article 3(1)(a) to (d) of the directive, 7 so that registration as a Community trade mark is in principle precluded on the same

'Trademarks covered by this Article may be neither denied registration nor invalidated except in the following cases:

7 — Although Article 3(1)(a) of the directive does not refer back explicitly to Article 2 but reads: 'signs which cannot constitute a trade mark'.

^{8 —} Cited in paragraph 4 and note 2.

2. when they are devoid of any distinctive character, or consist exclusively of signs or indications which may serve, in trade, to designate the kind, quality, quantity, intended purpose, value, place of origin, of the goods, or the time of production, or have become customary in the current language or in the bona fide and established practices of the trade of the country where protection is claimed:

similar goods or services. However, Article 12 provides:

'A Community trade mark shall not entitle the proprietor to prohibit a third party from using in the course of trade:

...,

12. On the other hand, the Paris Convention does not contain a definition of a trade mark such as that given in Article 4 of the Trade Mark Regulation. Provisions having the same general effect are, however, common in trade mark laws throughout the world. In particular, a similar definition is found in Article 15(1) of the TRIPs Agreement: ⁹ 'Any sign, or any combination of signs, capable of distinguishing the goods or services of one undertaking from those of other undertakings, shall be capable of constituting a trademark....'

(b) indications concerning the kind, quality, quantity, intended purpose, value, geographical origin, the time of production of the goods or of rendering of the service, or other characteristics of the goods or service;

13. Under Article 9(1)(a) and (b) of the Trade Mark Regulation, essentially, the proprietor of a Community trade mark may prevent all third parties from using in the course of trade an identical or confusingly similar sign in relation to identical or

provided he uses them in accordance with honest practices in industrial or commercial matters.'

14. Essentially identical provisions are to be found (for national trade marks) in Articles 5(1) and 6(1)(b) of the Trade

^{9 -} Cited above in paragraph 4 and note 3.

Marks Directive (and thus, in principle, in the laws of the Member States).

15. Again, there is no equivalent in the Paris Convention; such a provision might in any event fall outside its scope. Under Article 17 of the TRIPs Agreement, 'Members may provide limited exceptions to the rights conferred by a trademark, such as fair use of descriptive terms, provided that such exceptions take account of the legitimate interests of the owner of the trademark and of third parties'.

17. That application was refused in 1998. The examiner considered that the trade mark was ineligible for registration under Article 7(1)(c) of the Trade Mark Regulation on the ground that it was descriptive of the goods for which registration was sought. It was composed 'only of a simple combination of the non-distinctive words "baby" and "dry", thus consisting exclusively of an indication which may serve in trade to designate the intended purpose of goods such as those for which registration is sought, i.e. keeping a baby dry'.

The decision of the Board of Appeal

Circumstances of the present case

The application for registration

16. The Procter & Gamble Company of Cincinnati, Ohio ('Procter & Gamble'), applied to the Office in 1996 for registration of the term 'BABY-DRIVE' as a Community trade mark for 'disposable diapers made out of paper or cellulose' and 'diapers made out of textile'.

18. Procter & Gamble challenged that refusal before the First Board of Appeal, arguing that the combination 'BABY-DRIVE' was, though allusive, none the less sufficiently distinctive to qualify for trade mark protection, had been registered in Denmark, Finland and France and was at least as distinctive as certain other trade marks already published by the Office. The company further offered to submit evidence of acquired distinctiveness resulting from sales and heavy advertising throughout Europe since 1993, with a view to invoking the derogation contained in Article 7(3) of the Trade Mark Regulation from the application of Article 7(1)(b) to (d).

19. The Board of Appeal dismissed that challenge on 31 July 1998.

20. In its reasoning, it considered that the provisions of both Article 7(1)(b) and Article 7(1)(c), between which there was some overlap, were relevant. 'No undertaking', it stated, 'may be given an exclusive right to use in the course of trade a sign which does no more than describe, in ordinary language, the nature, quality or intended purpose of the goods or services in respect of which it is to be used'. 'BABY-DRIVE' was a combination of two ordinary words which immediately informed consumers that the product was suitable for performing its basic function of keeping babies dry.

21. Registration was therefore precluded by Article 7(1)(c) because the term consisted 'exclusively of signs or indications which may serve, in trade, to designate the... intended purpose... of the goods' and by Article 7(1)(b) because it was devoid of any distinctive character, not being 'capable of distinguishing diapers produced by one undertaking from those of other undertakings which might also wish to emphasise the effectiveness of their products in keeping babies dry'.

tered by the Office and that 'BABY-DRIVE' had been registered in certain Member States on the grounds respectively that the other marks registered did not appear so comparable that any difference in treatment infringed the principle of non-discrimination and that, for linguistic reasons, registration might be possible in some Member States but not in all.

23. Finally, the Board did not consider it appropriate to examine Procter & Gamble's proposed evidence as to acquired distinctiveness for the purposes of Article 7(3), since that issue had not been raised before the examiner. The company was not however precluded from making a further application and adducing evidence of acquired distinctiveness at the examination stage in that context.

The judgment of the Court of First Instance

22. The Board rejected the arguments that comparable marks had already been regis-

24. Procter & Gamble appealed against that decision in an action brought before

the Court of First Instance on 6 October 1998. It claimed that the Court should:

At the very least, remit the case to the Board of Appeal for it to rule on that alternative issue'.

'Principally ("en ordre principal"),

Annul the contested decision of the Board of Appeal of 31 July 1998,

25. Although the principal head of claim was simply for annulment of the Board of Appeal's decision, it is clear from the casefile that it was sought on the ground of infringement of Article 7(1)(b) and (c) of the Trade Mark Regulation and indeed the Court of First Instance reformulated it both in the Report for the Hearing and in its judgment of 8 July 1999 10 as a request to

Order the Office to publish Community trade mark application No 000200006 in accordance with Article 40 of the Community Trade Mark Regulation;

'— annul the contested decision in so far as it finds that the mark does not satisfy the conditions laid down in Article 7(1)(b) and (c) of Regulation No 40/94'.

In the alternative ("en ordre subsidiaire"),

Annul the contested decision of the Board of Appeal of 31 July 1998 in that it found the applicant's argument based on Article 7(3) of the Regulation inadmissible,

26. In its judgment the Court of First Instance dismissed that principal claim but held that the Board of Appeal should have considered the evidence of acquired distinctiveness offered by Procter & Gamble and annulled the decision on that ground.

Allow the applicant to establish that the term BABY-DRIVE has become distinctive in consequence of the use which has been made of it,

27. In the context of the principal claim, ¹¹ the Court examined only Article 7(1)(c), pointing out that it was sufficient for one of

^{10 —} Case T-163/98 Procter & Gamble v OHIM [1999] ECR II-2383 ('the judgment under appeal').

^{11 —} See paragraphs 20 to 29 of the judgment under appeal.

the absolute grounds for refusal to apply for the sign to be ineligible for registration. It considered in particular that it was the intention of the legislature that signs or indications of the kind described in that subparagraph 'should, by their very nature, be regarded as incapable of distinguishing the goods of one undertaking from those of another'. The Board of Appeal had referred to the dictionary definition of diapers, had noted that the term 'BABY-DRIVE', read as a whole, informed consumers of the intended purpose of such goods but exhibited no additional feature capable of distinguishing Procter & Gamble's goods from those of other undertakings and had thus correctly concluded that in accordance with Article 7(1)(c) the term was not capable of constituting a Community trade mark.

Court of First Instance on that point is not in issue in this appeal, and I express no view on it.

29. On the remaining claims, ¹³ the Court declined to hear evidence itself on the acquired distinctiveness of the mark on the ground that the merits of that matter had not been considered by the Office, and dismissed as inadmissible the claim for an order requiring the Office to publish the trade mark application, pointing out that the Office was required to take the necessary steps to comply with the Court's judgment.

28. On the question of the offer of evidence as to acquired distinctiveness for the purposes of Article 7(3) of the Trade Mark Regulation, 12 the Court of First Instance examined the provisions of that regulation (in particular Articles 57 to 62) governing appeals and concluded that 'it was not open to the Board of Appeal, which enjoys the same powers in determining an appeal as the examiner, simply to reject the applicant's arguments based on Article 7(3) of Regulation No 40/94 solely on the ground that they were not raised before the examiner. Having considered the appeal, it should have either ruled on the substance of that issue or remitted the matter to the examiner.' The decision of the

30. The Court of First Instance concluded: ¹⁴ 'In the light of paragraphs 32 to 45 above, the Court finds that the contested decision must be annulled, inasmuch as the Board of Appeal was wrong to refuse to examine the applicant's arguments based on Article 7(3) of Regulation No 40/94. As has already been pointed out, it is for the Office to take the necessary measures to comply with this judgment.'

31. It accordingly annulled the decision of the Board of Appeal but, in accordance with Article 87(3) of its Rules of Procedure, which applies where each party succeeds on

^{13 —} See paragraphs 46 to 53 of the judgment under appeal.

^{14 —} In paragraph 54 of the judgment under appeal.

some and fails on other heads, ¹⁵ ordered the parties to bear their own costs.

The present appeal

32. In its appeal lodged on 8 October 1999, Procter & Gamble asks the Court of Justice to set aside the judgment under appeal 'inasmuch as the Court of First Instance held that the First Board of Appeal... had not infringed Article 7(1)(c) of Regulation (EC) No 40/94 by adopting its decision of 31 July 1998...'. The Office contends that the appeal should be dismissed and both parties ask for costs.

Admissibility

33. Neither party has devoted much consideration in its pleadings to the admissibility of the appeal, even though there is at least an apparent paradox where an applicant who has sought the annulment of a measure appeals against the judgment annulling that measure.

34. Procter & Gamble points out that under Article 49 of the Statute of the Court of Justice ('Statute') an appeal may be brought against, inter alia, final decisions of the Court of First Instance by any party which has been unsuccessful, in whole or in part, in its submissions. It was partly unsuccessful in its submissions. Moreover, it has an interest in bringing the appeal because the Office is bound not only by the operative part but also by the reasoning of the judgment under appeal; in accordance with that reasoning the Office is required to re-examine the application only in the light of Article 7(3) of the Trade Mark Regulation but not in the light of Article 7(1)(b) and (c).

35. The Office accepts that Procter & Gamble has an interest in bringing the appeal and merely doubts whether there can be said to be an 'infringement of Community law by the Court of First Instance' ¹⁶ in this case. It defers to the Court's judgment as to whether there is any question of admissibility which the Court should raise of its own motion in accordance with Article 92(2) of its Rules of Procedure.

36. An objection to the admissibility of the appeal would be that it is brought against a judgment which grants exactly what the applicant sought — annulment of the disputed decision. Moreover, it does not seek any variation of the operative part of the judgment but rather annulment of part of the reasoning which determines the way in

which that operative part must be implemented. There might be thought to be dangers in allowing an appeal to be brought whenever a party was merely dissatisfied by part of the reasoning on which the Court of First Instance had based its decision to grant the remedy sought.

37. However, I would not support that objection.

38. The limits of the right to appeal are defined by the second paragraph of Article 49 of the Statute of the Court of Justice: '... an appeal may be brought by any party which has been unsuccessful, in whole or in part, in its submissions....' That scope already limits the circumstances in which an appeal may be brought and at the same time allows the bringing of any appeal which meets its criteria (subject to any further limitations in the Statute, such as those concerning interveners, the grounds which may be alleged and the exclusion of appeals relating solely to costs), so that it should not be further restricted by the Court without some overriding justification.

39. The word 'submissions' in the English version of Article 49 corresponds to 'conclusions' — namely, forms of order sought, in the terminology of the Rules of Procedure — in French. Where the English uses two concepts, the French uses a single term, and the same is true of at least the

German, Italian and Spanish versions of the Statute. If the term is taken in the restricted sense of forms of order sought, the right of appeal seems tightly circumscribed, but a broader interpretation is possible. English is not the only language that uses different terminology — the Dutch for example has 'iedere partij die geheel of gedeeltelijk in het ongelijk is gesteld', which makes no specific reference to 'conclusies', and at least the Danish, Portuguese and Finnish also use different expressions. In that light, I consider that the provision should be interpreted as referring in general terms to a failure to obtain what was asked for rather than strictly to a failure to have a particular argument accepted or a particular form of order granted.

40. Here, it is clear from paragraphs 20 to 29 of the judgment under appeal that Procter & Gamble was unsuccessful in its principal claim. At paragraph 55, the Court of First Instance explicitly acknowledges that each of the parties had failed on some heads of claim. In addition, the duty of the Office to take the necessary measures to comply with the judgment under appeal clearly entails an obligation to allow Procter & Gamble to adduce evidence of acquired distinctiveness for the purposes of Article 7(3) of the Trade Mark Regulation but precludes it from reconsidering its position in the light of Article 7(1)(c). The latter circumstance limits Procter & Gamble's chances of obtaining registration and

it thus has an interest in pursuing its original claim.

41. Specifically, the judgment under appeal, although it formally grants the form of order sought, does so in an explicitly limited manner which fails to grant Procter & Gamble full redress. The right of appeal would be unjustifiably curtailed if there were no possibility of challenging such a limitation. In the present situation, if the Office cannot re-examine the case in the light of Article 7(1)(c) and no appeal is possible then what seems to be the essential issue in the case, which was duly raised before the Court of First Instance, is excluded from further consideration, resulting in possible injustice to Procter & Gamble.

Substance

Arguments

42. Procter & Gamble claims that the Court of First Instance infringed Community law by misinterpreting Article 7(1)(c) of the Trade Mark Regulation.

43. Essentially, it argues that instead of considering that trade marks identified in that provision are regarded as inherently incapable of distinguishing goods of one undertaking from those of another for the purposes of Article 4 unless they have acquired distinctiveness through use, the Court should have understood that the provision merely cites examples of the ways in which marks may be incapable of distinguishing goods but that each mark must be assessed individually in order to determine whether it is in fact so incapable. In fact there is only one substantive requirement — that set out in Article 4, which requires that a trade mark must be 'capable of distinguishing...'.

44. In other words, it is not enough to note that the words 'baby' and 'dry', the sole elements of the mark 'BABY-DRIVE', may serve to designate the intended purpose of diapers but the mark taken as a whole must be examined to determine whether it is capable or incapable of fulfilling the required distinguishing function *vis-à-vis* consumers. In fact, 'BABY-DRIVE' will not be understood by the buying public as a synonym for diapers or as a mere description of their purpose but as a guarantee that they are produced by a particular undertaking.

45. The line taken by the Court of First Instance has, at least in the past, been followed by the courts of many countries,

including some Member States, generally in the context of a 'monopolistic' approach to the trade mark right — the greater the right of the trade mark owner to prohibit any use whatever by a third party, the greater the tendency to exclude from the category of registrable marks any element which it would be wrong to remove from the public domain. However, that is not appropriate in the context of the Trade Mark Regulation, Article 12 of which precludes owners from prohibiting the use of indications of the kinds listed in Article 7(1)(c).

46. In that connection, Procter & Gamble reviews the history of Article 7(1)(b) and (c) and some of the relevant case-law.

47. It points out that the terms used in the provisions date back to the Paris Convention, the different context of which — that of according protection to marks already registered in another country — explains, it considers, the otherwise contradictory expression 'trade marks which are devoid of any distinctive character' in Article 7(1)(b). Despite attempts to achieve a consistent approach in the context of the Paris Convention negotiations (the present text dates from the Washington revision of 1911), two 'camps' remained: those countries, such as the United Kingdom and Germany, which traditionally excluded any descriptive elements as a matter of principle and those, more 'modern', such as France and the Benelux countries, which examined each case on its merits and only excluded signs which were exclusively descriptive

when viewed in the light of the goods in question. Procter & Gamble cites a number of such judgments, including some more recent rulings of the German Bundesgerichtshof.

48. In the modern approach, there is thus only one criterion — a trade mark must be capable of being perceived by the public as indicating that the goods are those of a given undertaking. The previous concern in UK and German legislation, that descriptive terms should not be monopolised, is amply catered for in Article 12 of the Trade Mark Regulation — just as the owner of the 'Vittel' trade mark cannot prohibit another producer from stating in good faith that its water is bottled at Vittel, nor could Procter & Gamble prevent a rival from claiming that its diapers 'keep your baby dry'. Put another way, simply because a sign is descriptive it does not follow that it cannot be distinctive of the goods of a particular undertaking.

49. The Office considers that the appeal raises two questions: (i) Is the descriptive character referred to in Article 7(1)(c) of the Trade Mark Regulation a sufficient ground for refusing protection of a sign? (ii) What descriptive signs may or must be refused on the basis of that provision?

50. The first question, the Office considers, should be answered in the affirmative.

51. The provisions of Article 6 quinquies B of the Paris Convention were intended to limit the extent to which member countries could refuse protection of trade marks already registered elsewhere; however, they have been incorporated into the substantive law of many member countries and have thus become conditions applicable to all trade marks in that context. Under the TRIPs Agreement, which is binding on the Community, members must comply with Articles 1 to 12 and 19 of the Paris Convention, although those provisions are not directly applicable in the Community.

52. In the Trade Mark Regulation, those provisions have not simply been copied verbatim because Article 7 relates to the registration of Community trade marks and not to the protection of marks registered elsewhere. None the less, because of the Community's obligation under the TRIPs Agreement to respect the relevant articles of the Paris Convention, there is a close correspondence both in the wording itself and in the way in which the Office interprets that wording. The grounds set out in Article 7(1)(b) to (d) of the Trade Mark Regulation correspond to those in Article 6 quinquies B(2) of the Convention and are similarly alternatives.

53. The Office agrees with Procter & Gamble that Article 7 of the Trade Mark Regulation should not be read as prohibiting the registration of terms which must remain in the public domain, a concern which is dealt with in Article 12. The rationale of Article 7(1)(c) is rather to ensure that only distinctive, as opposed to descriptive or generic, trade marks may be registered and it proceeds on the basis that terms which are solely descriptive are incapable of having the distinctive character which is an essential feature of a trade mark (unless they have acquired distinctiveness through use). The criteria set out in Article 7(1)(c) provide sufficient independent grounds to refuse registration, without implying that examination of the basic criterion in Article 4 is short-circuited, since the result is the same.

54. As regards the second question, the Office considers that the Court of First Instance interpreted and applied Article 7(1)(c) correctly in the judgment under appeal — viewed as a whole in relation to the type of product to which it relates, 'BABY-DRIVE' contains no element which is not descriptive and is immediately and clearly informative, for the consumer, of the purpose of the product.

Scope of the appeal

55. Procter & Gamble seeks the annulment of the judgment of the Court of First

Instance in so far as it held that the Board of Appeal had not infringed Article 7(1)(c) of the Trade Mark Regulation in its decision of 31 July 1998, and it does so on the single ground that the Court of First Instance infringed Community law by misinterpreting that provision.

guishing the goods of one undertaking from those of another — and thus, in effect, incapable of meeting one of the basic requirements for a Community trade mark laid down in Article 4.

56. It may be noted that Article 7(1)(b) is not in issue here. Indeed, there is no reason that it should be. The examiner's original decision was based on Article 7(1)(c) alone and the Appeal Board's decision, by simply dismissing the appeal, did not in fact add Article 7(1)(b) as a further ground of refusal. Nor did the Court of First Instance address that provision in its judgment.

59. Then, in paragraphs 25 to 28, the Court of First Instance examined the term 'BABY-DRIVE' in that light and concluded that the Board of Appeal had been right to take the view that it was composed exclusively of words which may serve in trade to designate the intended purpose of the goods; the term immediately informed consumers of that purpose and did not exhibit any additional feature which might render the sign as a whole capable of distinguishing Procter & Gamble's goods from those of other undertakings.

57. Thus, essentially, two passages of the judgment under appeal are in issue.

60. I shall examine those two aspects separately. As will become clear, I do not believe that a decision on the first aspect is essential in order to dispose of this appeal; however, I shall consider it in some detail since it has been the principal focus of the appellant's submissions.

58. In paragraphs 20 to 23, the Court of First Instance examined Articles 4 and 7(1)(c) of the Trade Mark Regulation and concluded that the legislature had intended that signs of the kind referred to in Article 7(1)(c) (namely those which may serve in trade to designate characteristics of the goods in question, including their intended purpose) should, by their very nature, be regarded as incapable of distin-

The relationship between Article 4 and Article 7(1)(c)

61. Unravelling the skein formed by Articles 4 and 7(1)(a) to (d) of the Trade Mark

Regulation (or Articles 2 and 3(1)(a) to (d) of the Trade Marks Directive, which are essentially the same) is not an obviously easy matter.

perspective, it has been pointed out that, read in conjunction with Article 4, Article 7(1)(b) literally applies to 'signs which are capable of distinguishing which are devoid of any distinctive character'. ¹⁷ Moreover, Article 7(3) recognises that such signs or marks are capable of becoming distinctive through use despite their lack of any distinctive character.

62. Article 4 defines the signs of which a Community trade mark may consist; one condition is that they must be capable of distinguishing the goods or services of one undertaking from those of other undertakings. Thus, a Community trade mark may not consist of signs which are not capable of distinguishing goods in that way.

65. Where does Article 7(1)(c) stand in this already embroiled scheme of things? It covers signs or indications which may serve in trade to designate characteristics of the goods or service. Does that represent, as Procter & Gamble argues, simply one category of non-distinctiveness? If so, why is it presented separately? And might Article 7(1)(d) (signs or indications which have become customary in current language or bona fide trade practice) not appear capable of forming simply a subset within Article 7(1)(c)?

63. Article 7 concerns absolute grounds for refusal of registration. Not surprisingly, one such ground is non-conformity with Article 4 (Article 7(1)(a)). This is clearly tautologous, but understandable since the same criteria are viewed from two different angles (as positive requirements for registration and as negative grounds for refusal).

64. Further, less readily understandable, tautology seems to arise with Article 7(1)(b), which precludes registration of 'trade marks which are devoid of any distinctive character'. What is the difference between being 'incapable of distinguishing' two sets of goods and being 'devoid of any distinctive character'? To answer that it is a matter of potentiality and actuality may do no more than displace the question by one step. From another

66. It is possible to become seriously entangled in such considerations. In particular, the relationship between a sign which is 'capable of distinguishing' and a mark which is 'devoid of any distinctive character' has given rise to much discussion in the

^{17 —} Mr Justice Jacob in *Philips* v *Remington* [1998] RPC 283 at p. 289; the remark concerned in fact the terms of Sections (1) and 3(1)(b) of the Trade Marks Act 1994, the United Kingdom legislation implementing the equivalent provisions of the Trade Marks Directive.

United Kingdom, and has prompted a recent reference to this Court. 18

Paris Convention 19 but also overlap to varying degrees both with each other and with Articles 4 and 7(1)(a).

67. Clearly, a large part of the difficulty stems from attempting to achieve a coherent, unified interpretation of provisions which have different origins. I suggest that too great a degree of coherence or unification need not be sought but rather that, at least in the context of the present case, the various provisions should be interpreted each within its own sphere.

68. First, there are the criteria laid down by Article 4 of the Trade Mark Regulation. A sign which does not meet those criteria may not be registered as a Community trade mark — and it is irrelevant in that regard whether Article 4 itself or Article 7(1)(a) is taken as the basis for the refusal.

69. Then there are the other absolute grounds for refusal of registration which are contained in Article 7(1)(b) to (j). The grounds in subparagraphs (e) to (j) are distinct and need not concern us here. The grounds in subparagraphs (b) to (d) not only form a 'package' imported from the

70. Those degrees of overlap, I consider, may simply be accepted. It serves no useful purpose to tarry over the fact that one and the same aspect of a proposed trade mark may preclude registration simultaneously on several grounds. Article 4 sets out the positive requirements for a Community trade mark, Article 7(1)(a) reiterates them from the negative point of view. Subparagraphs (b) to (d) then go on to include the alignment with the Paris Convention ²⁰ but do not need to be either distinguished from or read in the light of Article 4 or 7(1)(a). ²¹

- 19 Although it should be borne in mind that in the Paris Convention they are grounds on which one member of the Union may refuse to protect a trade mark already registered in another member country, whereas in the Trade Marks Directive and the Trade Mark Regulation they are grounds for mandatory refusal of registration.
- 20 The Trade Mark Regulation makes no explicit reference to the Convention, but the final recital in the preamble to the Trade Marks Directive refers to the need for its provisions (which are in this regard identical to those of the regulation) to be 'entirely consistent with those of the Paris Convention'. The Commission's explanatory memorandum to the original proposal for a Community Trade Mark Regulation stated, with regard to what was then Article 6: 'The list of absolute grounds of refusal is based to a large extent on Article 6 quinquies of the Paris Convention for the protection of Intellectual Property and the laws in force in the Member States. Only in exceptional cases has it been found convenient to refer back to the text of the Paris Convention.'
- 21 Cf., for example, the decision of the Third Board of Appeal of 27 November 1998 in Case R 26/1998-3 ('NETMEET-ING'), at paragraph 13: 'Even though there may be some overlap between the different subparagraphs in Article 7 CTMR, the Board is of the opinion that each should be interpreted and applied separately. This does not mean, on the other hand, that a trade mark cannot be affected simultaneously by more than one absolute grounds [sic] of refusal.'

^{18 —} Case C-299/99 Philips Electronics, Opinion of Advocate General Ruiz-Jarabo Colomer delivered on 23 January 2001. See the discussion in Kerly's Law of Trade Marks and Trade Names, 13th edition (2001), pp. 18-35.

71. As the Court of First Instance rightly noted, 22 it is sufficient for one of the absolute grounds for refusal to apply for a sign to be ineligible for registration as a trade mark. Moreover, I cannot envisage any circumstances in which, in practice, it might be important to determine whether more than one absolute ground might apply. In theory, since the proviso concerning acquired distinctiveness in Article 7(3) relates only to Article 7(1)(b) to (d) and not to Article 7(1)(a), it might be thought necessary to differentiate between, say, signs which are incapable of distinguishing and marks which are devoid of any distinctive character or composed entirely of descriptive elements. In practice, however, if acquired distinctiveness can be established then there must be an underlying capacity to distinguish; if not, the question is immaterial.

misleading in the present context.²³ Furthermore, in my view the Court of First Instance went too far in paragraph 23 of the judgment under appeal when it held that it was the intention of the legislature that signs of the kind described in Article 7(1)(c) 'should, by their very nature, be regarded as incapable of distinguishing the goods of one undertaking from those of another'.

72. In other words, for the purposes of the present case, Article 7(1)(c) falls to be interpreted independently of Article 4.

74. However, although I believe the Court of First Instance to have gone beyond what was necessary in that regard, it does not necessarily follow that it was mistaken in its subsequent conclusion that the Board of Appeal was right to take the view that registration of the term 'BABY-DRIVE' was precluded by the terms of Article 7(1)(c). The precise import of the provision must first be examined and, indeed, the nature of its relationship to Article 4 or to the other absolute grounds for refusal may prove not to be decisive.

73. I thus consider that Procter & Gamble's endeavours to conflate all the criteria in Article 7(1)(a) to (d) as aspects of the fundamental criterion of capacity to distinguish are unnecessary and perhaps even

^{23 —} It may be noted in passing that the appellant's numerous references to the case-law of Benelux courts may not be entirely in point, because the Benelux legislation is different. Although the Benelux Uniform Trade Mark Law purports to implement the Trade Marks Directive, Article 6 bis of the Law provides that an application is to be refused when the sign in question 'does not constitute a trade mark within the meaning of Article 1 [which refers essentially to all signs serving to distinguish the products of an undertaking], in particular because it lacks any distinctive character as provided for in Article 6 quinquies B(2) of the Paris Convention'. That, I consider, is a rather different legislative context from that of Article 7(1)(a) to (d) of the Trade Mark Regulation.

^{22 —} At paragraph 29 of the judgment under appeal.

The scope of Article 7(1)(c)

In general

75. One aspect of this question is whether the exclusion of signs or indications which may designate characteristics of goods or services should be read as intended to prevent traders from 'withdrawing from circulation' terms which properly belong in the public domain. In paragraph 15 of its decision ²⁴ the Board of Appeal took the view that the exclusion should be read in that way, but that approach is hotly contested by Procter & Gamble. However, it should be noted that in the judgment under appeal the Court of First Instance took no position on the issue.

76. In view of that last fact, the point is not directly relevant to the outcome of the appeal. It may none the less have some bearing on the interpretation of Article 7(1)(c).

77. I would broadly agree here with Procter & Gamble — as indeed does the Office.

One concern of the authors of the Paris Convention may have been to allow certain countries, whose laws proceeded on the basis that a trade mark created a monopoly of use and that certain common terms must be excluded from any such monopoly, to refuse to protect trade marks registered elsewhere which consisted of such terms. However, with respect to indications concerning characteristics of the goods or services, that concern is dealt with in Article 12(b) of the Trade Mark Regulation, which limits the effects of a Community trade mark by ensuring that use of such indications — for descriptive or informative purposes rather than as brand identifications — cannot be prohibited by a trade mark proprietor. That goes far to meet the concern expressed long ago by an English judge: 'Wealthy traders are habitually eager to enclose part of the great common of the English language and to exclude the general public of the present day and of the future from access to the enclosure', 25

78. In that light, it may be better to think of Article 7(1)(c) of the Trade Mark Regulation as intended not to prevent any monopolising of ordinary descriptive terms but rather to avoid the registration of descriptive brand names for which no protection could be available. If this means that the same words have to be interpreted as

^{24 — &#}x27;... It is precisely because of the exclusive nature of the rights conferred by the Community trade mark that the provisions of Article 7(1)... (c)... prohibit the registration of signs which... merely describe the goods or services in relation to which the sign is to be used. ...'

^{25 — &#}x27;Perfection': Joseph Crosfield & Sons' Application (1909) 26 RPC 837 at 854, Court of Appeal, per Cozens-Hardy, Master of the Rolls.

having a different import from that which they have in, say, the Paris Convention, that is because they appear in a different context.

79. I realise that the view I am putting forward here may appear to conflict with some passages in the Windsurfing Chiemsee judgment. ²⁶ There, the Court held that Article 3(1)(c) of the Trade Marks Directive (equivalent to Article 7(1)(c) of the Regulation) 'pursues an aim which is in the public interest, namely that descriptive signs or indications relating to the categories of goods or services in respect of which registration is applied for may be freely used by all' and that Article 6(1)(b) (which corresponds to Article 12(b) of the Regulation) does not have a decisive bearing on that interpretation.

Article 64(2) of the Regulation and Article 15(2) of the Directive as being capable of registration as collective marks and, in relation to agricultural products and foodstuffs (with regard to which they are particularly significant), they are closely regulated by other Community legislation. 27 In particular, however, the registration of a geographical name as a trade mark would 'occupy the ground' much more completely than would that of a mark comprising descriptive elements. It may also be noted that the Court held in the Windsurfing judgment 28 that Community law did not embrace the German concept of Freihaltebedürfnis ('real, current or serious need to keep an indication free') in that regard.

80. I believe, however, that those statements, although formulated generally, must be viewed in the context of that particular case, which concerned the use not of descriptive language but of a geographical name. Although indications of geographical origin are included under Article 7(1)(c) of the Trade Mark Regulation and Article 3(1)(c) of the Directive along with other descriptive elements, they have a rather special status. They are singled out in

^{81.} Thus, I consider, Article 7(1)(c) may be taken at its face value, as precluding registration of any proposed trade mark which consists exclusively of signs or indications designating characteristics of the goods or services. It is clear from Article 12(b) that a trade mark may include such signs or indications (or else that provision would serve no purpose) and from Article 7(1)(c) that it may not consist exclusively of them.

^{26 —} Joined Cases C-108/97 and C-109/97 [1999] ECR I-2779, especially at paragraphs 25 to 28 of the judgment.

^{27 —} For example, Council Regulation (EEC) No 2081/92 of 14 July 1992 on the protection of geographical indications and designations of origin for agricultural products and foodstuffs, OJ 1992 L 208, p. 1.

^{28 —} At paragraph 35.

- In relation to 'BABY-DRIVE'

82. In the present case, the Board of Appeal found that '[t]he combination of two ordinary words ("baby" and "dry"), with no additional element that could be regarded as fanciful or imaginative, immediately informs consumers that the product is suitable for performing its basic function of keeping babies dry'. The Court of First Instance agreed and considered that 'the term "BABY-DRIVE" does not seem to exhibit any additional [distinguishing] feature'.

since clearly the question whether registration of a mark is prohibited under Article 7(1)(c) must be assessed in relation to the relevant category of goods, as was rightly stated by the Court of First Instance in the judgment under appeal. ²⁹ However, despite the fact that, as the Board of Appeal pointed out, one of the principal functions of diapers is to 'keep babies dry' (in one sense of that expression), the term 'babydry' is not to my knowledge used in ordinary language to refer to such items or their intended purpose, nor has it been suggested that it is.

83. There can, admittedly, be little doubt that the words 'baby' and 'dry' may be used in trade in indications which designate the intended purpose of diapers and that the term 'BABY-DRIVE' consists of no other words.

86. Nevertheless, the first aspect too may be not entirely without relevance. If the term 'BABY-DRIVE' is capable of suggesting products as diverse as, say, talcum powder, rain hoods for prams, compact tumble-dryers or drinks presented in small bottles, then that might seem to dilute its power to designate with any precision the intended purpose of diapers.

84. However, it may be doubted whether any reasonably aware person who had not yet encountered the brand name 'BABY-DRIVE' would think unhesitatingly of diapers when first confronted with it or, when hearing it used in connection with such goods, would regard it as a designation of their intended purpose.

87. The meanings of the words 'exclusively' and 'may serve, in trade, to designate' in Article 7(1)(c) are of some importance here.

85. Of those two aspects of such a person's reaction, the second is the more important,

29 - At paragraph 21.

88. The Board of Appeal and the Court of First Instance appear to have taken the view essentially that since there is no element in the proposed mark which cannot be used to indicate the intended purpose of the goods, the mark consists exclusively of indications which may serve in trade to designate that purpose.

its use as a descriptive term in trade considerably less likely.

92. A broader approach to Article 7(1)(c) is not without precedent, either within the Office or within the Court of First Instance.

89. That approach is in my view too narrow, at least in the way it was applied in the present case.

90. In particular, it fails to take account of the extremely elliptical nature of the indication, its unusual structure or its resistance to any intuitive grammatical analysis which would make the meaning immediately clear. Those are all, I consider, elements additional to the words 'baby' and 'dry' which should enter into the assessment.

91. It also fails to take account of the fact that, conversely, any indication used in trade to designate the intended purpose of diapers must, in order to be intelligible for that purpose, contain more than the words 'baby' and 'dry' simply juxtaposed as in the brand name in question. Furthermore, it fails to give any consideration to the fact that 'BABY-DRIVE' is by any standard an invented term and does not as such form part of the English language, thus rendering

93. The Office's examination guidelines, for example, state that a trade mark must 'do more than describe the goods'. The Second Board of Appeal, when considering the mark 'Oilgear' in relation to hydraulic pumps, motors and machine tools, paraphrased Article 7(1)(c) as 'prescribing that marks, in order to be accepted, should not be exclusively or purely descriptive'. 30 Upholding an appeal against a refusal to register 'NETMEETING' in relation to computer programs for providing realtime, multimedia, multiparty communications over computer networks, the Third Board of Appeal found that the mark contained at least an element of inventiveness, noting that the words are not normally used together, that their combination does not suggest a direct correlation with the specific goods of interest to the applicant and that the mark does not exclusively designate the intended purpose or other characteristics of the goods. 31

^{30 —} Decision of 22 September 1998 in Case R 36/1998-2, The Oilgear Company.

^{31 —} Decision of 27 November 1998 in Case R 26/1998-3, Microsoft Corporation.

94. In another case (echoing what the Court of Justice said in the context of confusion in SABEL 32), the Third Board of Appeal considered that Article 7(1)(c) should come into play 'only if the descriptive content is immediately, clearly and unmistakably obvious from the application, particularly since experience shows that customers are unlikely to engage in a conceptual analysis of the trade marks they encounter in order to read conceptual meanings into them.... If a term that could serve to describe the characteristics of goods is merely hinted at and is recognisable only on the basis of intellectual conclusions, it does not usually impede the registration.' 33

reflection to detect the description of a characteristic of the goods in question'. 35

96. If that type of approach, with which I agree, had been followed in the present case, consideration of the factors to which I have referred above — extreme ellipsis, unusual and opaque grammatical structure, incompleteness as a description and inventiveness — might very well have led to the conclusion that Article 7(1)(c) of the Trade Mark Regulation does not preclude registration of the brand name 'BABY-DRIVE' in respect of babies' diapers even if, by virtue of Article 12(b), the degree of protection afforded would be considerably limited. ³⁶

95. In a very recent judgment, ³⁴ the Court of First Instance annulled a decision of the First Board of Appeal dismissing an appeal against a refusal to register the mark 'DOUBLEMINT' in respect of a number of types of goods but chiefly chewing gum. It based its ruling essentially on the consideration that the element 'double' was ambiguous in the context and that 'DOUBLEMINT' 'does not enable the public concerned immediately and without further

97. Thus I consider that, by failing to give due consideration to those factors in the context of Article 7(1)(c), the Board of Appeal erred in law in its assessment and the Court of First Instance erred in law in upholding the Board's decision in that regard.

^{32 —} Case C-251/95 SABEL v Puma [1997] ECR I-6191, at paragraph 23 of the judgment.

^{33 —} Decision of 26 February 1999 in Case R 71/1998-3 Micro-Frame Technologies, in relation to the term 'PORTFOLIO' for various types of computer and printed material designed to allow businesses to select and plan projects based on existing and projected commitments and resources; paragraph 10 of the decision. It should be pointed out that those statements were made in the context of the view, with which I disagree, that the purpose of Article 7(1)(c) is to keep descriptive terms available for general use.

^{34 —} Of 31 January 2001 in Case T-193/99 Wrigley v OHIM ECR II-417.

^{35 -} Paragraph 30 of the judgment.

^{36 —} It would, as Procter & Gamble has pointed out, not be possible to prevent a competitor from stating that his products 'keep your baby dry' (or even perhaps 'keep your baby even drier'). What would be possible would be to prohibit the competitor from using the two words 'haby dry' to identify his products or in such a way as to lead to a likelihood of confusion between brands on the part of the public

Procedural consequences

cle 7(1)(c), but that Court examined only the latter and consequently only the latter is the subject-matter of the present appeal proceedings.

98. The procedural consequences of a finding that the Court of First Instance erred in law also require some consideration.

101. Under Article 63(3) of the Trade Mark Regulation, the Court of First Instance has jurisdiction either to annul or to alter the decision of the Board of Appeal; in this case it annulled the decision. ³⁷ I have considered some of the procedural implications of that annulment in the context of the admissibility of this appeal.

99. In the present case, the examiner's decision was taken on the basis of Article 7(1)(c) alone. The Board of Appeal considered that registration was precluded also by Article 7(1)(b) but merely dismissed the appeal, presumably with the result that the original decision remained unaltered (subject to the suspensive effect of the appeal under Article 57(1) of the Trade Mark Regulation and of the Court proceedings under Article 62(3)). Although, under Article 62(1) of the Trade Mark Regulation, the Board of Appeal may either exercise any power within the competence of the department which was responsible for the decision appealed against or remit the case to that department for further prosecution, it did not take either course here nor would that seem necessary when an appeal is dismissed.

102. Finally, under Article 54 of the Statute, if an appeal is well founded, the Court of Justice is to quash the decision of the Court of First Instance and may then either itself give final judgment or refer the case back to the Court of First Instance.

103. If the Court finds in the present case that the Court of First Instance erred in its interpretation of Article 7(1)(c), what is the appropriate course of action?

100. Procter & Gamble appealed to the Court of First Instance on the basis that the Board of Appeal had erred in its interpretation of both Article 7(1)(b) and Arti-

104. In view of the multiplicity of the stages in the appeal procedure and the

^{37 —} Indeed, there do not seem to be any cases to date in which the Court of First Instance has altered the decision of a Board of Appeal.

already considerable length of time taken, the shortest course must in my view be the best. perhaps an unnecessary and procedurally uneconomical step.

105. I do not consider it necessary to remit the case to the Court of First Instance. Such a course might have been thought necessary because that Court did not examine the issue which was submitted to it on Article 7(1)(b) and which thus remains undecided. However, the original examiner's decision was based only on Article 7(1)(c) and no other measure precluding registration on any other ground has supervened; I consider therefore that the arguments on Article 7(1)(b) do not require to be dealt with.

107. The Court could therefore set aside the judgment under appeal and itself give final judgment, making use of the power under Article 63(3) of the Trade Mark Regulation to alter the decision of the Board of Appeal.

106. If the judgment of the Court of First Instance is set aside and replaced by a judgment again annulling the decision of the Board of Appeal but on different grounds, it is not entirely clear ³⁸ whether the Board of Appeal remains seised of the case. If so, it would presumably have to take another decision in which it would be bound by the findings of this Court,

108. Although it would be theoretically possible in those circumstances for the Court itself to order registration of the mark (in accordance with Article 62(1) of the Trade Mark Regulation under which the Board of Appeal may exercise any power within the examiner's competence), that would, I consider, be a wholly unjustified interference in the work of the Office, in particular because there may be other aspects of the case which have not been debated before the Court.

109. It therefore seems to me that the most efficient course of action in the present instance would be for the Court to remit the case to the examiner for further prosecution, the examiner being then bound to comply with the grounds of the Court's judgment requiring him to take into account the factors which I have discussed above.

^{38 —} There seems to be no express provision governing this situation, and the Office was unable at the hearing to inform the Court of any consistent practice in relation to the small number of cases in which a decision of a Board of Appeal had been annulled (by the date of the hearing, there had been only two such cases, including the present one, although the Court of First Instance annulled four more decisions on the very next day — 31 January 2001. The Office did, however, consider that it was in principle for the Board of Appeal to take the necessary steps to comply with any judgment.

Conclusion

110. I am thus of the opinion that the Court should:
(1) set aside the judgment of the Court of First Instance in Case T-163/98;
(2) alter the decision of the First Board of Appeal in Case R 35/1998-1 so that i
 annuls the decision of 29 January 1998 whereby the examiner found tha the mark 'BABY-DRIVE' consisted exclusively of indications which may serve in trade to designate the intended purpose of babies' diapers;
- remits the case to the examiner for further prosecution;
(3) order the Office to pay the costs.